

D. Bureautique
D1 Gestionnaire pard
D2 Centre d'assistance
D3 Développement et assistance
E. Management
E1 Directeur des études et développement
E2 Responsable des marchés
E3 Sécurité

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 17 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY
Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR
Le Ministre des Pensions,
J. PEETERS

D. Bureautica
D1 Beheerder van het informatiepark
D2 Helpdesk
D3 Ontwikkeling en bijstand
E. Management
E1 Directeur van de afdeling studies en ontwikkeling
E2 Verantwoordelijke voor de overheidsopdrachten
E3 Veiligheid

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 17 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY
De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR
De Minister van Pensioenen,
J. PEETERS

F. 99 — 2545

[S - C - 99/03453]

5 JUILLET 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juillet 1997 relatif à la simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 1 et 2+

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 24 octobre 1967, 17 septembre 1969, 11 février 1977, 15 mars 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995, 10 avril 1995 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 10 juillet 1972, 29 juin 1973, 11 février 1977, 3 septembre 1979, 12 août 1981, 18 mai 1983, 19 mars 1985, 7 mars 1989, 18 décembre 1989, 15 mars 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995, 10 avril 1995, 3 juin 1996 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 relatif à la simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 1 et 2+.

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances du 5 mars 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 8 juin 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 11 décembre 1998;

Vu le protocole de négociation du 10 mars 1999 du Comité de secteur II - Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit être publié sans délai, en raison de son effet rétroactif au 1^{er} janvier 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, § 6, de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 relatif à la simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 1 et 2+, les mots "un grade des rangs 10 et 11" sont remplacés par les mots "un grade du rang 11".

N. 99 — 2545

[S - C - 99/03453]

5 JULI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 1 en 2+

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1967, 17 september 1969, 11 februari 1977, 15 maart 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995, 10 april 1995 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1972, 29 juni 1973, 11 februari 1977, 3 september 1979, 12 augustus 1981, 18 mei 1983, 19 maart 1985, 7 maart 1989, 18 december 1989, 15 maart 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995, 10 april 1995, 3 juni 1996 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 1 en 2+.

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën van 5 maart 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 juni 1998;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 1998;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 11 december 1998;

Gelet op het overlegprotocol van het Sectorcomité II - Financiën van 10 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit zonder dralen moet worden gepubliceerd, aangezien het in werking moet treden op 1 januari 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3, § 6, van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 1 en 2+, worden de woorden "een graad van de rangen 10 en 11" vervangen door de woorden "een graad van rang 11".

Art. 2. Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 9bis. § 1. Aux agents qui au 1^{er} juillet 1993 ont été nommés d'office au grade de secrétaire de direction (rang 26), traducteur (rang 26) ou traducteur principal (rang 28), est octroyée dans la période du 1^{er} janvier 1994 au 1^{er} juillet 1997 l'échelle de traitement attachée respectivement aux grades rayés de secrétaire de direction principal (rang 27), assistant social de 1^{ère} classe (rang 27), traducteur principal (rang 28) ou traducteur en chef (rang 29) à partir de la date à laquelle ils comptent une ancienneté de grade de 9 ans et pour autant qu'ils aient gardé leurs droits à la promotion.

§ 2. Aux agents qui au 1^{er} juillet 1993 ont été nommés d'office au grade d'assistant social (rang 26) ou qui au 1^{er} janvier 1994 ont été nommés d'office au grade d'assistant médical, est octroyée dans la période du 1^{er} janvier 1994 au 1^{er} juillet 1997 l'échelle de traitement 26 I à partir de la date à laquelle ils comptent 9 ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade et pour autant qu'ils aient gardé leurs droits à la promotion. » .

Art. 3. Dans l'article 30, 3^o, du même arrêté, les mots "16 avril 1991 modifiant" sont remplacés par les mots "16 avril 1991 modifiant l'arrêté royal du 13 août 1990 modifiant".

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1997 à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 5. Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Le Ministre des Pensions,
J. PEETERS

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 9bis ingevoegd, luidende :

« Art. 9bis. § 1. Aan de ambtenaren die op 1 juli 1993 ambtshalve werden benoemd tot de graad van directiesecretaris (rang 26), vertaler (rang 26) of eerste vertaler (rang 28), wordt in de periode van 1 januari 1994 tot 1 juli 1997 de weddenschaal, verbonden aan respectievelijk de geschrapte graden van eerstaanwezend directiesecretaris (rang 27), maatschappelijk assistent 1^e klasse (rang 27), eerste vertaler (rang 28) of hoofdvertaler (rang 29) toegekend vanaf het ogenblik dat ze een graadanciënniteit van 9 jaar tellen en mits ze hun rechten op bevordering behielden.

§ 2. Aan de ambtenaren ambtshalve benoemd tot de graad van maatschappelijk assistent (rang 26) op 1 juli 1993 of tot de graad van paramedicus op 1 januari 1994 wordt tijdens de periode van 1 januari 1994 tot 1 juli 1997 de weddenschaal 26 I toegekend vanaf het ogenblik dat ze 9 jaar anciënniteit tellen in de weddenschaal van hun graad en mits ze hun rechten op bevordering behielden. ».

Art. 3. In artikel 30, 3^o, van hetzelfde besluit worden de woorden "16 april 1991 tot" vervangen door de woorden "16 april 1991 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot".

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1997 met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft, met ingang van 1 januari 1994.

Art. 5. Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

De Minister van Pensioenen,
J. PEETERS

F. 99 — 2546

[99/28971]

5 JUILLET 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juillet 1997 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances donné le 5 mars 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné les 8 juin 1998 et 11 août 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 11 décembre 1998;

Vu le protocole de négociation du 10 mars 1999 du Comité de secteur II - Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

N. 99 — 2546

[99/03454]

5 JULI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën, gegeven op 5 maart 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 juni 1998 en 11 augustus 1998;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 december 1998;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 11 december 1998;

Gelet op het overlegprotocol van het Sectorcomité II - Financiën van 10 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;